

<b>STN</b>	<b>Systémy manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci Požiadavky s usmernením na používanie Zmena A1: Opatrenia súvisiace so zmenou klímy (ISO 45001: 2018/Amd 1: 2024)</b>	<b>STN EN ISO 45001/A1 83 3000</b>
------------	--	--

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A1 STN EN ISO 45001: 2024 je slovenskou verziou európskej normy  
EN ISO 45001: 2023/A1: 2024.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.  
STN EN ISO 45001/A1 má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A1 to STN EN ISO 45001: 2024 is the Slovak version of the European Standard  
EN ISO 45001: 2023/A1: 2024.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing.  
STN EN ISO 45001/A1 has the same status as the official versions.

**139667**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025  
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii  
v znení neskorších predpisov.

## **Národný predhovor**

### **Vypracovanie**

**Spracovateľ:** Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, Bratislava

**Technická komisia:** TK 72 Environmentálne manažérstvo

ICS 13.100; 03.100.70

**Systémy manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci**  
**Požiadavky s usmernením na používanie**  
**Zmena A1: Opatrenia súvisiace so zmenou klímy**  
**(ISO 45001: 2018/Amd 1: 2024)**

Occupational health and safety management systems  
Requirements with guidance for use  
Amendment 1: Climate action changes  
(ISO 45001: 2018/Amd 1: 2024)

Systèmes de management de la santé  
et de la sécurité au travail  
Exigences et lignes directrices pour leur  
utilisation  
Amendement 1: Actions relatives  
aux changements climatiques  
(ISO 45001: 2018/Amd 1: 2024)

Managementsysteme für Sicherheit  
und Gesundheit bei der Arbeit  
Anforderungen mit Anleitung  
zur Anwendung  
Änderung 1: Ergänzungen  
zu klimabezogenen Maßnahmen  
(ISO 45001: 2018/Amd 1: 2024)

Túto zmenu A1 európskej normy EN ISO 45001: 2023 schválil CEN 2. septembra 2024.

Členovia CEN sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy. Aktualizované zoznamy a bibliografické údaje týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CEN.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CEN v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CEN sú národné normalizačné organizácie Belgicka, Bulharska, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunská, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

## CEN

Európsky výbor pre normalizáciu  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

**Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel**

## **Európsky predhovor**

Text ISO 45001: 2018/Amd 1: 2024 vypracovala technická komisia ISO/TC 283 Manažérstvo bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci Medzinárodnej organizácie pre normalizáciu (ISO) a prevzalo ho CCMC ako EN ISO 45001: 2023/A1: 2024.

Tejto zmene európskej normy EN ISO 45001: 2023 sa musí priznať postavenie národnej normy buď vydaním identického textu, alebo oznámením najneskôr do marca 2025 a národné normy, ktoré sú s ňou v rozpore, musia sa zrušiť najneskôr do marca 2025.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CEN nezodpovedá za identifikáciu ktoréhokolvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Akákoľvek spätná väzba a otázky k tomuto dokumentu sa majú adresovať národnému normalizačnému orgánu používateľov. Kompletný zoznam týchto orgánov je na webovom sídle CEN.

V súlade s vnútornými predpismi CEN-CENELEC sú túto európsku normu povinné prevziať národné normalizačné organizácie týchto krajín: Belgicka, Bulharska, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunsko, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédsko, Talianska a Turecko.

## **Oznámenie o schválení**

Text ISO 45001: 2018/Amd 1: 2024 schválil CEN ako EN ISO 45001: 2023/A1: 2024 bez akýchkoľvek modifikácií.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**